

EMISSION MONITORING SYSTEMS

We *Mabout the environment*

Руководство по эксплуатации





OPTIMA 7

Обязательно изучить перед включением газоанализатора!

1 Содержание

1	СОДЕРЖАНИЕ	3
2	ВСТУПЛЕНИЕ	8
2.1	Газоанализатор ОРТІМА 7	8
2.2	Фирма MRU GmbH	8
2.3	Важнейшие указания (EN 50379) и VDI 4206	8
2.4	Важная информация для Пользователей в данном Руководстве	8
3	ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	9
3.1	Правила безопасного использования газоанализатора	9
3.2	Особенности безопасного использования газоанализатора	9
4	УТИЛИЗАЦИЯ	.10
4.1	Возврат оборудования	. 10
5	ПРИНЦИПЫ ИЗМЕРЕНИЯ	.11
5.1	Схема газового тракта газоанализатора ОРТІМА 7	. 11
5.2	Электрохимический метод измерения	. 12
6	ОПИСАНИЕ ГАЗОАНАЛИЗАТОРА	. 13
6.1	Передняя панель	. 13
6.2	Соединения – нижняя боковая панель	. 13
6.3	Верхняя панель	. 14
6.4	Нижняя панель	. 14
6.5	Конденсатосборник	. 15
7	АКСЕССУАРЫ	.16
7.1	Газозаборные зонды	. 16
8	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	. 17
8.1	Дисплей	. 17
8.2	Клавиатура	.17
8.3	Конфигурация меню	. 18

9 1	ВКЛЮЧЕНИЕ ГАЗОАНАЛИЗАТОРА 19		
9.1	Подготовка газоанализатора к работе19		
9.2	2 Настройки1		
9.3	Установка времени и даты	20	
9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4	Конфигурация программы измерения	21 21 22 23 23 24 24	
10	ОБСЛУЖИВАНИЕ	24	
10.1	Обслуживание	24	
11	ПОДГОТОВКА К ИЗМЕРЕНИЯМ	24	
11.1	Электропитание	24	
11.2	Автоматическое отключение	. 24	
11.3	Работа от сетевого адаптера	24	
11.4	Работа от АКБ (контроль АКБ)	25	
11.5	Рабочая температура	25	
11.6	Конденсатосборник		
11.7	Соединения и герметичность	25	
11.8	Включение и обнуление газоанализатора	26	
12	ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ИЗМЕРЕНИЙ	27	
12.1	Выбор программы измерения	27	
12.2	Поиск центра потока	28	
12.3	Индикация измеренных данных		
12.4	Измерение тяги (недолговременное)		
12.5	Продувка сенсора СО (опция)	. 30	
12.6	Сенсоры СО/Н2 и СОвысокое (опция)	31	
12.7	Тест программа	32	
12.8 12. 12.	Буфер обмена 8.1 Запись значений в буфер обмена 8.2 Вывод значений из буфера обмена на индикацию	32 32 32	
12.9	Сохранение измерений	33	

16.3

12.9	D.1 Ввод значений температуры котла, сажевого числа и производных нефти				
12.10	10 Распечатка результатов измерения				
12.11	12.11 Окончание измерения				
12.12	Последнее измерение				
12.13	Измерение давления				
12.14	Измерение скорости газового потока (опция)				
12.15	2.15 Измерение дифференциальной температуры				
12.16	Выносной зонд-течеискатель горючих газов (опция)				
12.17	Измерения выносным зондои-течеискателем горючих газов				
12.18	Настройка сигнального порога и обнуление зонда-течеискателя горючих газов				
13	МЕНЮ ПАМЯТЬ	40			
13.1	Организация памяти данных				
13.2	Информация о свободной памяти				
13.3	Ввод имени блока памяти				
13.3.1 Просмотр и поиск блока памяти					
13.3	 Ввод названии для новых и изменение названии для существующих олоков				
13.4	Измерения сохраненные в памяти				
13.4	1.1 Просмотр сохраненных данных (блоков)				
13.4	 Удаление измерении				
14	МЕНЮ СЕРВИС	47			
14.1	Состояние прибора (сервисные значения)				
14.2	Меню сервис-центр (калибровка)	47			
14.3	Сброс на заводские установки	47			
14.4	Информация о приборе				
14.5	4.5 Тест герметичности				
1.7		5 1			
15	ІЕЛПИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ				
16	ПРИЛОЖЕНИЕ				
16.1	Ввод текста				
16.2	Полтвержление лействия (появляющееся окно)	53			

16.3	.1 PDA-интерфейс Bluetooth	. 54
16.4	Измеряемые параметры	. 54
16.5	Рассчитываемые параметры	. 55

2 Вступление

2.1 Газоанализатор ОРТІМА 7

Газоанализатор ОРТІМА предназначен для следующих целей:

- Проведение измерений качества горения в котлах и печах с различными видами топлива для повышения экономической эффективности эксплуатации при запуске, наладке, модернизации.
- Контроль качества горения для снижения выбросов в атмосферу

Газоанализатор OPTIMA может использоваться для измерения дополнительных параметров: (при оснащении соответствующими опциями и аксессуарами)

- Измерение скорости потока отходящего газа
- Измерение дифференциального давления и дифференциальной температуры
- Обнаружение горючих газов внешним сенсором СН

Вы можете получить полную информацию о возможностях газоанализатора в Представительстве MRU (на интернет-сайте или по телефону), а также, у региональных представителей MRU.

Газоанализатор OPTIMA 7 производится в различных версиях. В Руководстве по эксплуатации присутствует информация обо всех версиях прибора с различными опциями.

2.2 Фирма MRU GmbH (Германия)

Газоанализатор ОРТІМА изготовлен фирмой MRU (Германия)

(MRU GmbH 74172 NSU-Obereisesheim) - производителя переносных, полустационарных и стационарных газоанализаторов для промышленности и энергетики с 1984 г.

2.3 Важнейшие указания (EN 50379) и VDI 4206

Данный газоанализатор не предназначен для длительных измерений.

Перед использованием анализатора необходимо проверить состояние газоанализатора и компонентов: газозаборного зонда, зонда температуры окружающего воздуха, конденсатосборника, фильтра «звезда» и коннекторов.

Время начальной калибровки (обнуления) зависит от состояния сенсоров и может быть в пределах от 1 до 3 минут.

Минимальное время корректного измерения (после автообнуления) – не менее 1,5 минуты!

Внимание: агрессивные газы типа серы, пары растворителей, лаков, бензинов, спиртов могут повредить измерительные сенсоры, или уменьшить их срок службы.

Срок службы сенсоров зависит от условий их эксплуатации. Типовые значения составляют: О₂ - 2 года; СО - 3 года; NO - 3 года, NO2 и SO2 - 3 года.

2.4 Важная информация для Пользователей в данном Руководстве

Данное Руководство по эксплуатации поможет Вам правильно использовать газоанализатор,

обеспечить его долгое и успешное использование.

Внимательно прочтите Руководство и строго следуйте указаниям!

Наиболее важные указания выделены жирным шрифтом.

Указания по технике безопасности должны выполняться Пользователем неукоснительно. Эти указания являются важной и неотъемлемой частью документации.

Невыполнение этих Указаний может привести к лишению гарантии на газоанализатор.

3 Правила безопасности

Данное Руководство по эксплуатации поможет Вам правильно использовать газоанализатор, обеспечить его долгое и успешное использование.



Внимательно прочтите Руководство и строго следуйте указаниям!

3.1 Правила безопасного использования газоанализатора

- 1. Газоанализатор ОРТІМА 7 можно использовать только по прямому предназначению.
- 2. Газоанализаторы, произведенные MRU GmbH, изготовлены согласно **VDE 0411 (EN61010)** и **DIN VDE 0701**.
- Газоанализатор соответствует Общим принципам безопасной техники, согласно DIN 31000/ VDE 1000 и UVV = VBG 4 профессионального союза производителей высокоточной механики.
- 4. Газоанализатор соответствует межгосударственным требования электромагнитной совместимости (89/336/EWG) и требованиям к слаботочной продукции (3/23/EWG).

3.2 Особенности безопасного использования газоанализатора

- 1. Для подзарядки аккумуляторов и работы Газоанализатора разрешается использовать только оригинальный сетевой адаптер.
- 2. Любые составляющие газоанализатора (включая газозаборный зонд) запрещается использовать как проводники электрического тока.
- 3. Газоанализатор нельзя использовать в воде.
- 4. Газоанализатор нельзя использовать около открытого огня и при высоких температурах окружающей среды.
- 5. Газозаборный зонд, входящий в комплект газоанализатора запрещено использовать при более высокой температуре газа, чем заявленная температура на газозаборный зонд. Зонд может быть испорчен!
- 6. Газоанализатор нельзя бросать и подвергать ударам!
- 7. <u>Предостережение:</u> Конденсат, скопившийся в конденсатосборнике, может содержать кислоту! При попадании конденсата на кожу – НЕМЕДЛЕННО промойте водой!!! Пожалуйста, берегите глаза от попадания конденсата! В случае попадания, промойте глаза чистой водой и обратитесь к врачу! Также, старайтесь протирать компоненты, на которые попадает конденсат.
- После проведения измерения дождитесь естественного охлаждения газозаборного зонда.
 Не укладывать горячий газозаборный зонд в кейс!!!



10.

9. Пары кислот, растворителей, красок, лаков могут испортить сенсоры газоанализатора. Отдел управления качеством продукции MRU GmbH.

Отдел управления качеством продукции MRU GmbH

4 Утилизация продукции

Компания MRU GmbH гарантирует осуществление утилизации ранее проданного оборудования и расходных материалов.

4.1 Возврат оборудования.

При возникновении потребности в утилизации продукции (например, после выработки рабочего ресурса оборудования) Пользователь имеет право обратиться к MRU или к региональному представителю. Данная услуга может быть осуществлена на платной основе.

Программа по утилизация газоанализаторов и компонентов (электрохимических сенсоров, и т.д.) распостроняется на продукцию поставленную после 13 августа 2005г

5 Принципы измерения

Газоанализатор всасывает газовую пробу при помощи внутреннего газового электрического насоса. Проба проходит газозаборный зонд, осушается и очищается при помощи конденсатосборника со встроенным фильтром. Затем, очищенная и осушенная газовая проба поступает на электрохимические сенсоры. Измерение давления/разрежения и температуры газа происходит при помощи газозаборного зонда. Точка измерения соответствует концу газозаборной трубки зонда.

5.1 Схема газого тракта анализатора ОРТІМА 7

Приведена схема газового тракта с защитой сенсора СО при помощи дополнительного насоса продувки.



N⁰	Наименование
1	Газозаборный зонд
2	Тройной шланг
3	Конденсатосборник
4	Фильтр «Звезда»
5	Однонаправленный клапан
6	Главный газовый насос
7	Блок сенсоров
8	Сенсор О2
9	Сенсор № 2
10	Сенсор № 3
11	Сенсор № 4
12	Сенсор № 5
13	Насос продувки сенсора СО
11	Сенсор давления *

* опция

5.2 Электрохимический метод измерения

Концентрацию О2 измеряет 2-х электродный сенсор.

Концентрацию токсичных газов (CO, NO, NO₂, SO₂, H₂S) измеряют 3-х электродные сенсоры. Работа электрохимических сенсоров основана на эффекте диффузии газов.

Главным достоинством этой технологии является линейная зависимость выходного сигнала от концентрации газа.

3-х электродный сенсор состоит из:

измерительного электрода (S), рабочего электрода (C) и сравнительного электрода (R).



№	Наименование
1	Вход газа
2	Фильтр
3	Измерительный электрод
4	Сравнительный электрод
5	Рабочий электрод
6	Контакт
7	Емкость для электролита
8	Электролит
9	Капиллярный диффузионный барьер

При поступлении анализируемого газа на поверхность измерительного там возникает реакция окисления (для CO, NO, SO2), или реакция восстановления (для NO2 и Cl₂).

Например, для сенсора СО:

На поверхности измерительного электрода происходит реакция:

 $CO + H_2O \implies CO_2 + 2H^+ + 2e^-$

С противоположенной стороны, на рабочем электроде происходит реакция с образованием воды:

 $\frac{1}{2}O_2 + 2H^+ + 2e^- \rightarrow H_2O$

Генерируемый ток измеряется в микроамперах и анализируется электронной частью прибора.

6 Описание газоанализатора

6.1 Передняя панель



1	Дисплей
2	Конденсатосборник
3	Клавиатура

6.2 Соединения – нижняя боковая панель



1	Газовый вход	
	(вход конденсатосборника)	
2	Вход Давление / Разряжение / Диф. давление «+»	
3	Вход Давление Диф. давление «-»	
4	Универсальный аналоговый вход AUX (опция)	
5	Вход Т1 для зонда температуры воздуха	
6	Вход Т-газ для зонда температуры газа	

6.3 Соединения – верхняя панель



1	Защитная крышка	
2	ИК порт	
3	Вход для SD- карты (совместимость и корректная работа гарантируется при использовании только оригинальной SD- карты MRU)	
4	Вход сетевого адаптера и USB-порт	

6.4 Нижняя панель



1	Встроенные агниты
2	Выход газа
3	Зона удобного охвата для удержания прибора
4	Ножки



При проведении измерений не закрывайте выход газа! Не подсовывайте под зажим предметы во время измерения!

6.5 Конденсатосборник



Снимите конденсатосборник для чего необходимо:

- 1. Аккуратно немного передвинуть конденсатосборник из углубления за нижнюю часть в сторону от корпуса анализатора ОРТІМА 7 (рис 1).
- 2. Вытянуть конденсатосборник из углубления по направлению вниз (рис. 2).
- Для замены фильтра «Звезда» необходимо открутить по резьбе колбу отсека фильтра (рис. 3). (данный фильтр – многоразовый, т.е. он может быть отмыт и использован повторно)
- Для слива конденсата необходимо открутить по резьбе колбу отсека конденсата (рис. 4). См. главу 11.6

7 Аксессуары

7.1 Газозаборные зонды

Для газоанализатора OPTIMA 7 доступны газозаборные зонды двух типов: с несъемными и со съемными газозаборными трубками.

Ниже представлены два типа газозаборных зондов:

Газозаборный зонд типа ST

С несъемной газозаборной длиной 180 мм и шлангом длиной 1,5 м

Газозаборный зонд типа SF

Со съемной газозаборной трубкой трубкой длиной 300 мм и шлангом длиной 2,7 м



1	Газозаборная трубка
2	Конус зонда (высококачественная сталь)
3	Тройной шланг (NBR или Viton)
4	Газовый коннектор
5	Коннектор измерения давления
6	Коннектор измерения температуры

8 Эксплуатация

8.1 Дисплей

Вся информация необходимая для эксплуатации газоанализатора представлена ниже.



8.2 Клавиатура

Описание и функции кнопок:

вкл/выкл	Нажать для включения анализатора. При выключении анализатора возможна задержка, которая необходима для продувки сенсоров после работы.
Функциональные кнопки F1 F2 F3	Активирует соответствующие функции. Тип функции индицируется на дисплее под соответствующей кнопкой.
Кнопка МЕНЮ	Покажет все доступные функции в окне, которое используется в настоящее время.
Кнопка ESC ESC	Прерывание функции или возврат в более высокое меню
Кнопки «СТРЕЛКИ»	Переход между строками меню, изменение значений
Кнопка «ОК» ОК	Кнопка подтверждения выбора
Кнопка «Печать»	Активизирует распечатку измеренных или сервисных значений на внешний термопринтер

8.3 Конфигурация меню

Все функции в газоанализаторе ОРТІМА 7 организованы в 3-х главных меню:

- Меню *Измерения* → все задачи для программ измерения анализатора. Здесь Вы можете выбрать и настроить все установленные и доступные программы измерения.
- Меню *Память* → Все задачи для доступа и управления памятью прибора.
- Меню *Сервис* → Все другие доступные задачи для управления и настройки Вашего анали затора.



Меню "Измерение " является стандартным для любого газоанализатора MRU, и подробно описано в главе 10. Другие пункты меню будут объяснены или в данном или в дополнительном руководстве. Подробное описание в меню память дано в главе 12

Подробное описание в меню сервис дано в главе 13

Вы можете переходить из одного главного меню в другое главное меню при помощи нажатии на соответствующую функциональную кнопку (название меню находятся в строке функций дисплея).

9 Включение газоанализатора

После внешнего осмотра анализатора и компонентов его можно включить. При этом могут быть

установлены индивидуальные настройки, которые можно изменять в любое время.

9.1 Подготовка газоанализатора к работе

- Распакуйте анализатор и внимательно изучите Руководство по эксплуатации
- Анализатор полностью готов к работе. Рекомендуется проверить его комплектацию и сохранность.
- Рекомендация: зарядите батареи в течение 8 часов до использования.
- Установите дату и время

9.2 Настройки

В главном меню "Сервис" нажать функциональную кнопку "F3" для перехода в подменю «Настройки", затем нажать кнопку "OK".

Сервис	Настройки	0 💻
Настройки	Подсветка дис	лея 50
Дата и время	Страна	Россия
Сервис центр	Язык	Русский
Заводские установки	Разм. тем-ра	۰۵
Состояние прибора	Разм. давл.	гПа/Па
Тест герметичности	Подсветка конд	енсата О
Информация о приборе	Подсказки	Вкл
	Тип принтера	MRU
	Центр потока	Вкл
		Discourse
измерение память настр.		Bluetooth

Подсветка дисплея	5-100 %	Нормальная яркость дисплея в зависимости от температуры и желания пользователя при температуре 20°С, в среднем, составляет 50%
Страна	DE/USA/GB/IT/AT/RO/ES	Выбор страны (параметры топлива)
Язык	DE/GB/FR/ITCZ/RO/TR/ES	Выбор языка дисплея
Размерность темп-ры	°C, °F	Выбор единиц измерения температуры
Размерность давления	Па, гПа/Па, гПа, кПа/Па, кПа, мбар, мм Н2О, см Н2О,	Выбор единиц измерения давления
Подсветка конденсатосборника	0 150	Настройка яркости подсветки конденсатосборника
Подсказки	ВКЛ / ВЫКЛ	Помощь (подсказки – см. ниже)
Тип принтера	MRU / HP	Выбор типа принтера
Центр потока	ВКЛ / ВЫКЛ	Вкл. / выкл. функции «Поиск центра потока»
Бипер	ВКЛ / ВЫКЛ	Вкл. / выкл. функции «Бипер при нажатии кнопок»
Ввод сажевого числа и Т котла	ВКЛ / ВЫКЛ	Вкл. / выкл. сажевого числа и темп-ры теплоносителя
Утечки в коаксиальных трубах	ВКЛ / ВЫКЛ	Вкл. / выкл. функции «Проверка утечек в коаксиальных трубах»

Пояснения функции "Подсказки":

Некоторые сообщения, которые могут быть очень полезны для неопытного пользователя, но не требуются для опытных работников, можно отключить (или включить). Будут активны следующие сообщения:

"Обнуление закончено, Сенсоры готовы. Анализатор готов к работе"

"Внимание! Регулярно заряжайте аккумуляторы!"

"Измерение остановлено/начато".

9.3 Установка времени и даты

	Дата и время	ı 🛛 🗖 💻
	Дата	∏T 22.10.2010
	Время	09:51:23
OK		ИЗМЕНИТЬ
	ОК	<u>Дата и время</u> Дата Время

F2	Редактировать
▲, ▼	Изменить значение
	Переместите курсор
ESC	Возврат в меню Сервис

9.4 Конфигурация программы измерения

Анализ газа. Выбор одной из 6 настраиваемых программ измерения.

Для каждой программы могут быть настроены следующие параметры:

- Защита сенсора СО: регулируемая граница защиты сенсора СО. При превышении концентрации данного значения, включается насос продувки сенсора СО, и он не будет перегружен (опция).
- Выбор типа топлива: выбор одного типа топлива из списка.
- Настройка индикации: выбор последовательности и размерности параметров в 3-х окнах дисплея.
- Функция «Zoom»: выбор масштаба дисплея (обычный или большой).
- Имя (номер) программы

Программы имеют предварительную настройку:

- "Программа 1" Защита СО 1000 ррт
- "Программа 2" Защита CO 1000 ppm
- "Программа 3"
- "Программа 4"
- Утечки СО
- Тест программа

9.4.1 Настройка защиты сенсора СО

Значение включения защиты сенсора СО может быть настроено в окне: "Выбор программы".

Выбрать одну из доступных программ (кнопками ↑ и ↓), затем, нажать кнопку F1.



	Выбрать программу
F1	Открыть окно настройки защиты сенсора СО
	Значение включения защиты сенсора СО может быть настроено в пределах от 300 4.000 ppm / 10.000 ppm с шагом 100 ppm.
ОК или ЕЅС	Возврат в меню Измерения

9.4.2 Выбор типа топлива и значения О2 нормативного (О2 норм)

При включении программы измерения, каждый раз необходимо выбрать тип топлива из списка. При выборе данного топлива оно будет отмечаться в окне «Выбор типа топлива».

Выбор программы 🛛 🗖 💻	Выбор топлива 🛛 🗖 🗔	Виды топлива 🛛 🗖 🗔
Программа 1	Природн.газ Н	<i>Ј</i> Природн.газ Н
Программа 2	Природн.газ L	√Природн.газ L
Программа 3	Мазут	√ Мазут
Программа 4	Дизтопливо	√Дизтопливо
Тест программа	Пропан	√Пропан
	Бутан	√Бутан
	Сухие дрова	√Сухие дрова
	Гранулы	√Гранулы
	Уголь	√Уголь
СО-предел имя прог.	список	удалить назад О2норм

OK

F2

	Выбор программы
ОК	Отобразить выбранный тип топлива
F2	Отобразить список всех типов топлива

Виды топлива 🛛 🖸 🗖	О типе топлива	•
√Природн.газ H	Природн.газ Н	1
√Природн.газ L	02норм	3 %
√ Мазут	СО2макс	11.8 %
ЈДизтопливо	A2	0.66
√Пропан	В	0.009
√Бутан	Fw	57
√Сухие дрова	кВтч-фактор	0.8730
√Гранулы	В W -фактор	1.110
<i>у</i> Уголь		
удалить изсал Обиори		nT

F1	Добавить / удалить тип топлива
F2	Выход из списка типов топлива
F3	Вход в О2реф. настройка значения кнопками

Сначала выбрать программу, затем нажать OK, затем, кнопку F2 в окне "Выбор топлива". Все доступные типы топлива могут быть добавлены или удалены при помощи кнопки F1. Добавленные типы топлива отмечаются значком «V» перед названием.

9.4.3 Конфигурация окна Измерение

Для конфигурирования окна измерения необходимо нажать кнопку

Программа 1, Природи.газ Н 🔶 🛛 💳	Программа 1, Природн.газ Н 🍳 🗖 💳	Программа 1, Природи.ras Н 🔶 🛛 💳	Программа 1, Природн.газ Н ሳ 🛛 💳
T-газа 187.2	Т-газа 187.2	Т-газа 187.2	Т-газа 187.2
Т-воздуха 🧿 🖌	СО-предел	т СО-предел	Т-воздуха 🧿 🖌
	<u>Г</u> Стоп (F1)	<u>Г</u> Стоп (F1)	
^{CO2} 9.7	Сохранить (F2)	Сохранить (F2)	^{CO2} 9.7
	копировать (F3)	копировать (F3)	
[%] 7.9	Печать (Печать)	Печать (Печать)	[%] 7.9
02 27	сНастроить окно	СНастроить окно	02 37
		Измерение (Esc)	
	Тяга 0.27	Тяга 0.27	
Стол сохранить >бусфер	Стол сохранить >бустер	Стол сохранить >буфер	Стол сохранить Эбустер
Cron coxpannis > 0ythch	стоп сохранитв >оуфер	отоп сохранитв >оуфер	отоп сохранить >оуфер

Кнопка 🖾 вход в меню.

кнопка Меню

Появляется меню конфигурации, в котором можно выбрать необходимую функцию (строку) кнопками **м** и **v**, и подтвердить выбор кнопкой «ОК». Для изменения значений можно

использовать кнопки **П**. После проведения необходимых изменений нажимаете кнопку **В**се изменения будут сохранены.

9.4.4 Конфигурация функции ZOOM

Для каждой программы измерений существует 3 окна с функцией ZOOM с двумя размерами символов для каждого окна.



Изменения масштаба (Zoom) окна 1..3
Перелистывание окон
Сохранение конфигурации

9.4.5 Изменение названия программы измерений

В окне "Выбор топлива" можно редактировать название программы измерений.

Вход в редактирование активируется кнопкой F3.

9.4.6 Поиск центра потока

Вы можете активировать функцию «Поиск центра потока» перед каждым измерением.

Данная функция возможна только в программах 1 - 4.

Подробно прочесть о данной функции можно в главе 12.2

10 Обслуживание

10.1 Обслуживание

Газоанализатору ОРТІМА 7 для стабильной работы требуется следующее обслуживание:

- периодическая чистка зонда или газозаборной трубки зонда от сажи
- продувка чистым воздухом после каждого измерения, отсоединение и просушка газозаборного зонда или трубки и слив конденсата из конденсатосборника
- при неиспользовании газоанализатора заряжать АКБ не реже чем раз в 4 недели

11 Подготовка к измерениям

11.1 Электропитание

Газоанализатор может работать от:

- 1. встроенной АКБ (в комплекте)
- 2. сетевого адаптера MRU (в комплекте)

Внешние компоненты подключаются только к выключенному газоанализатору!

11.2 Автоматическое отключение

Анализатор имеет функцию автоматического выключения после 60 минут.

При проведении измерений или зарядки АКБ данная функция блокируется.

11.3 Работа от сетевого адаптера

При подсоединении сетевого адаптера (90..260В / 50/ 60Гц) будет заряжаться внутренняя АКБ.

Зарядка АКБ	0 💻
Уровень (%)	94.2
Зарядка АКБ	
продолжить	

При полной зарядке АКБ, анализатор переходит в режим компенсационной зарядки.

Исторонию	Истороние	
измерение	измерение	

11.4 Работа от АКБ (контроль АКБ)

Символ батарея в верхнем правом углу дисплея показывает текущее состояние (заряда) АКБ.

Приблизительно за 15 минут до полного разряда и выключения анализатора (в зависимости от конфигурации анализатора) символ батарея начнет мигать красным цветом с периодичностью 1 раз в секунду.

При разряде АКБ газоанализатор автоматически выключится автоматически (во избежание переразряда АКБ)



11.5 Рабочая температура

Когда анализатор сильно охлажден (например, зимой, если прибор долго находился в неотапливаемом помещении), или, наоборот, сильно нагрет, он должен быть некоторое время выдержан при комнатной температуре перед включением, чтобы образовавшийся внутри конденсат, не вывел из строя электронную схему прибора.

Температура эксплуатации (от +5 °C до +45°C), если температура вне данного диапазона появляются сообщения:





При появлении одного из этих сообщений, использовать Газоанализатор будет невозможно. Прибор будет выдавать акустический сигнал до достижения температуры между +5°C и +45°C.

11.6 Конденсатосборник

Конденсатосборник следует проверять до и после каждого измерения!

Необходимо проверять состояние конденсатосборника до и после каждого измерения! Слейте конденсат и проверьте, чтобы фильтр «звезда» был белого цвета.

Фильтр - белый = можно работать. Фильтр - черный = необходимо заменить!

11.7 Соединения и герметичность

- Проверьте все соединения.
- Проверьте все шланги, соединения шлангов и конденсатосборник.
- Включите тест герметичности (см. главу 14.5)

11.8 Включение и обнуление газоанализатора

Нажмите кнопку ВКЛ. На дисплее появится логотип MRU.

Газоанализатор автоматически перейдет в режим обнуления.

→0.0 ←

Во время установки нуля, газозаборный зонд следует держать на чистом воздухе! То, что прибор находится в режиме установки нуля, индицируется пиктограммой

в правом верхнем углу дисплея.

Измерение → 0.0← С 💷	Измерение	Измерение →0,0← С 💴
£	Анализ газа	Анализ газа
ВНИМАНИЕ!	Измерение давления Измерение потока	Измерение давления Измерение потока
Установка нуля	Измерение диф.темп. Последние измерение	Измерение диф.темп. Последние измерение
Зонд держать на чистом воздухе!	НС течеискатель (AUX) Установка нуля	НС течеискатель (AUX) Установка нуля
	память сервис	память сервис

По окончанию цикла установки нуля газоанализатор готов к измерениям.

Если в течение установки нуля будут обнаружены любые ошибки и дефекты сенсоров, на дисплее появится соответствующее сообщение.

Повторная установка нуля

Установка нуля может быть повторена в любое время. При этом газозаборный зонд должен находиться на чистом воздухе!

Для включения повторной установки нуля в главном меню нужно выбрать "Установка нуля" и нажать кнопку OK.



▲, ▼	Установка нуля		
ОК	Начать установку нуля		

12 ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ИЗМЕРЕНИЙ

Газоанализатор OPTIMA 7 предназначен и готов для проведения комплексных измерений в дымовых газах. Процесс измерения описан ниже.

Описание других дополнительных доступных программ измерения можно прочесть в приложении или в дополнительных материалах.

12.1 Выбор программы измерения

В меню "Измерение" выбрать "Анализ газа", затем одну из доступных программ.

При нажатии кнопки F1 "Старт" включится газовый насос и на дисплее будут индицироваться измеряемые параметры, а также расчетные параметры с учетом выбранной программы измерения и типа топлива, которые были выбраны при последнем использовании газоанализатора.



	~
	перемещение и выбор линии

12.2 Поиск центра потока

Перед началом измерений функцию «Поиск центра потока» необходимо включить:

Сервис 🛛 🗖 💻		Настройки	0 📼
Настройки		Язык	Русский
Дата и время		Разм. тем-ра	۰۵
Сервис центр		Разм. давл.	гПа/Па
Заводские установки		Подсветка конд	ценсата О
Состояние прибора		Подсказки	Вкл
Тест герметичности		Тип принтера	MRU
Информация о приборе		Центр потока	Вкл
		Бипер	Вкл
		Саж. число и Т	-котлаВкл
измерение память настр.	OK.		Bluetooth

Использование функции «Поиск центра потока» позволяет быстро найти оптимальную точку в дымоходе для проведения корректных измерений. Центр потока определяется по максимальной температуре дымового газа.





Повышение Температуры

Приближение к максимальной температуре газа

Позиционирование газозаборного зонда в центре газового потока.

Медленно вводите зонд в газоход. Стрелка на дисплее увеличивается, пока не будет достигнуто

максимальное значение температуры дымовых газов (в данном случае 36°С), при этом звуковая сигнализация отсутствует. Когда значение температуры начнёт уменьшаться, стрелка с индикации исчезнет, и останутся только горизонтальные линии уровня, при этом появится звуковой сигнал. Далее, при удалении от максимума температуры, интервал звукового сигнала будет уменьшаться. Верните зонд к максимальному значению температуры и зафиксируйте его с помощью конического фиксатора. Чем ближе точка отбора пробы к центру потока, тем выше частота звукового сигнала.

12.3 Индикация измеренных данных

После того как закончится поиск центра потока, на дисплее будут индицироваться измеряемые и расчетные параметры.

Последовательность индицирования этих параметров можно настраивать индивидуально на трех страницах по 6 параметров (см. главу. 9.4.3).

Программа 1, Природн.газ Н 🔶 🛛 💳	Программа 1, Природи.ras Н 🕺 🛛 💳	Программа 1, Природн.газ Н 🔶 🛙 💳
T-газа 187.2	^{co} 27	T-rasa 187.2
CO2 9.7	^{CO} 29	⁰² 3.7
Потери 7 О	Альфа 4 9 4	
[%] 7.9	1.21	[%] 9.7
⁰² 3.7	КПД 92.1	Потери 7.9
Тяга 0.27	Тяга 0.27	CO 22
Стоп сохранить >буфер	Стоп сохранить >буфер	Стоп сохранить >буфер

К измеряемым параметрам относятся кислород и температура, к расчетным точка росы, эффективность, СО2. При этом для одного параметра можно выбрать различные размерности, например, для СО ppm СО мг/кВтч.

Параметры значения, которых не могут быть индицироваться, обозначаются прочерками. Возможные причины отсутствия индикации:

- Электрохимический сенсор был определен как неисправный во время установки нуля.
- Внешние сенсоры температуры не подсоединены.

Обычно индицируется значение T-газа от термопары газозаборного зонда подключенной к соответствующему соединителю "T-Gas или от AUX" (в зависимости от конфигурации) или если это невозможно от соединителя "T1" (см. главу 6).

Функция "Zoom" -увеличения масштаба индикации активизируется кнопками «вверх» и «вниз». При этом индицируется два параметра. Кнопками «влево» и «вправо» можно переключать 2 увеличенных окна.



12.4 Измерение тяги (недолговременное)

Газоанализатор Optima7 позволяет проводить измерение тяги в дымоходе. Это измерение приостанавливается при достижении определенного времени после обнуления, а также, при существенном изменении температуры. Максимальное время непрерывного измерения тяги не должно превышать 10 минут.

При приостановке измерения тяги, вместо измеренного значения на дисплее будет индицироваться "--.-", т.е. прочерки и будет подан звуковой сигнал. Для продолжения измерения тяги необходимо провести установку нуля сенсора тяги. Для этого необходимо нажать функциональную кнопку F2 "ноль тяга".

Для удобства, при готовности проведения измерения тяги, этот параметр и его значение будет индицироваться красным цветом.

Пользователь может зафиксировать измеряемое значение тяги при помощи функциональной кнопки F3 "удерж тяга".

Программа 1, Приро	оди. газ Н ሳ 🛙 💻	Программа 1, При	родн.газ Н ሳ 🛙 💻
Т-газа 🖌	187.2	Т-газа [°С]	187.2
Т-воздуха [°⊄]	20.1	Т-воздуха	20.1
CO2 [%]	9.7	CO2	9.7
Потери	7.9	Потери	7.9
02 [%]	3.7	02 [%]	3.7
Тяга [гПа]	36.4	Тяга [гПа]	
Стоп сохра	нить >буфер	Стоп сохр	ранить >буфер

Программа 1, Пр	оироди. газ Н 🍳 🗖 💻
Т-газа [° ^{с]}	187.2
Т-воздуха	20.1
CO2 [%]	9.7
Потери [%]	7.9
02 [%]	3.7
Тяга [rПа]	39.6
Стоп со	хранить >буфер

12.5 Продувка сенсора СО (опция)

При достижении запрограммированного значения «СО предел» автоматически включается насос продувки сенсора СО для защиты его от перегрузки. При этом все другие сенсоры работают в нормальном режиме.

До окончания продувки сенсора СО вместо значений СО будут индицироваться прочерки.

Пока значение СО будет больше чем запрограммированное значение «СО предел» - прочерки будут красного цвета, если меньше - цвет изменится на черный.

Программа 2, Пр СО	ироди.ras Н ሳ 🛛 💻 2 7	Программа 2, Пр СО	ироди.raз Н ሳ 🛛 💳 2 7
[ppm0%] CO [ppm]		[ppm0%] CO [ppm]	
СО [мг/кВтч]	29	СО [мг/кВтч]	29
Альфа	1.21	Альфа	1.21
кпд 1961	92.1	КПД	92.1

Функция «Продувка сенсора СО» не выключается автоматически: это делает Пользователь.

Для отключения данной функции нажмите кнопку 🖾 и выберете «Продувка сенсора СО выкл».

Программа 2, Природн.газ Н 🔶 🛙 🔚)
^{CO} 27	,
СО-предел	
[Стоп (F1)	
Сохранить (F2))
копировать (F3)	-
Печать (Печать)	
Настроить окно	
Измерение (Esc)	
Стоп сохранить >буфер	

Измеряемое значение СО будет вновь индицироваться.

12.6 Сенсоры СО/Н2 и СОвысокое (опция)

Если концентрация СО превосходит установленное ограничение, в случае установки опции СО высокое, прибор включает насос продувки сенсора СО/Н2, и производит измерения сенсором СО высокое. При этом значение СО будет индицироваться красным цветом, и все расчётные значения будут переключены на сенсор СО высокое. При превышении значения СО 10.000 ppm прибор переключит размерность индикации СО с ppm на % об. (например 1.00%). Когда концентрация СО упадёт ниже установленного ограничения, тогда цвет индикации станет снова чёрной, с этого момента насос продувки можно отключить с помощью клавиши меню.

12.7 Тест программа

Тест программа предназначена для проверки газоанализатора и допонительного оборудования.

При включении тест программы на дисплей выводятся только измеряемые параметры.

Выбор программы 🛛 🛛 💻	Тест программа	🌼 🖬 💻
Программа 1	Т-газа [°с]	187.2
Программа 2	Т-воздуха	20.4
Программа 3	[°C]	20.1
Программа 4	O2	3.8
Тест программа		
	[ppm]	22
	NO	
	[ppm]	
	Тяга [гПа]	0.27
	Стоп	>буфер

12.8 Буфер обмена.

В приборе ОРТІМА 7 возможно сохранение текущих значений в буфер обмена во время проведения замера. Впоследствии, сохранённые в буфере обмена значения могут быть выведены на дисплей, а далее распечатаны и/или сохранены в память прибора.

12.8.1 Запись значений в буфер обмена.

Во время проведения измерения Вы можете записать текущие значение в буфер обмена. Последовательность действий:

во время проведения замера в необходимый для Вас момент

• выберете функцию "копировать" и нажмите ОК (доступно через нажатие кнопки меню)



• или, нажмите функциональную клавишу F3 с текстом

12.8.2 Вывод значений из буфера обмена на индикацию

Остановив измерения можно вывести на дисплей значения из буфера обмена. Последовательность действий:

остановите измерения с помощью кнопки F1 (stop)!

• выберете функцию "обмен разрешён" и нажмите ОК (доступно через нажатие кнопки меню)

>буфер

• или, нажмите функциональную клавишу F3 "просмотр"

Теперь можно менять текущие значения и значения в буфере обмена при помощи кнопки F3. Эти изменения можно проводить многократно.

Можно напечатать и сохранить одно из измерений.

12.9 Сохранение измерений

При индикации надписи "Сохранить" около соответствующей функциональной кнопки можно произвести запись измерения в память анализатора. Для проведения данной процедуры необходимо использовать кнопки F2 или F3. Подробно об этом можно прочесть в пар. 12.

12.9.1 Ввод значений температуры котла, сажевого числа и производных нефти.

Газоанализатор OPTIMA 7 не измеряет сажевое число (оно измеряется сажевым насосом MRU), но оно может быть введено в анализатор для получения распечатки с присутствием полного комплекта измеренных и теплотехнических параметров необходимых для создания документации. Перед вводом данных параметров данную функцию необходимо включить:

Сервис 🛛 🗖 💻		Настройки	•	Настройки	
Настройки		Язык	Русский	Язык	Русский
Дата и время		Разм. тем-ра	۰۵	Разм. тем-ра	°C
Сервис центр		Разм. давл.	гПа/Па	Разм. давл.	гПа/Па
Заводские установки		Подсветка кон,	денсата О	Подсветка кон	денсата О
Состояние прибора		Подсказки	Вкл	Подсказки	Вкл
Тест герметичности		Тип принтера	MRU	Тип принтера	MRU
Информация о приборе		Центр потока	Вкл	Центр потока	Вкл
		Бипер	Вкл	Бипер	Вкл
		Саж. число и Т	-котлаВкл	Саж. число и Т	-котлВыкл
измерение память настр.	F3		Bluetooth		Bluetooth

Параметры можно ввести после проведения измерений. Ввод значений сажевого числа и производных нефти возможен только при выборе следующих видов топлива: мазут, дизель, биодизель.

Программа 1,	Мазут	o 🛛 💻	
Т-газа [° ^с]	18	7.2	
Т-воздух [°⊄]	^{xa} 2	20.1	
CO2 [%]	1	3.0	
Потери [%]		7.7	
O2 [%]		3.7	
Тяга [rПа]	0	.27	
Старт	сохранить	>буфер	F2

Ввод	2 💻	
Т-котла	60	
Сажевое число 1	?	
Сажевое число 2	2?	
Сажевое число 3	3?	
Дериваты	нет	
Печать	сохранить	

выд	
Т-котпа	84
Сажевое число	1?
Сажевое число	2?
Сажевое число	3?
Дериваты	нет

Ввод температуры при помощи кнопок: **П**. Ввод значений сажевого числа и производных нефти (дериваты). Движение по строкам при помощи кнопок: **П**.

Enter	0 📼
T-boiler	84
Soot no. 1	1
Soot no. 2	0
Soot no. 3	0
Derivative	no
print-out	store

Сохранение введенных значений происходит при помощи функциональной кнопки F3 «Сохранить».

12.10 Распечатка результатов измерения

Функция распечатки включается нажатием кнопки «принтер».

При этом газоанализатор начинает передавать данные на внешний инфракрасный термопринтер. Скоростной термопринтер (Art. No. 62693) должен быть сориентирован согласно рисунка:



Пример: Измерение

Данные со всех 3-х страниц будут распечатаны, при этом, абсолютно одинаковые данные с одинаковой размерностью, но присутствующие в двух и более местах, будут распечатаны только один раз.

12.11 Окончание измерения

Текущее измерение может быть остановлено в любое время кнопкой F1 клавишей. При этом изменится цвет дисплея, а измеренные данные будут зафиксированы. После остановки измерений все измеренные данные все еще доступны для просмотра в более позднее время (см. главу 11.12). Возврат в меню «Измерение» производят при помощи кнопки ESC.

12.12 Последнее измерение

Газоанализатор позволяет провести просмотр значений последнего измерения после того,

как измерение закончено.

В главном меню "Измерение" выбирают пункт, "Последнее измерение".

Данные последнего измерения можно просматривать, напечатать и/или сохранить в памяти.

Измерение 🛛 🗖 💻			Программа 1	, Мазут	o 🛛 💻
Анализ газа			Т-газа [°0]	18	87.2
Измерение давления			Т-возду	xa 🖌	20 4
Измерение потока			[°[]		20.1
Измерение диф.темп.			CO2		13 0
Последние измерение			[%]		
НС течеискатель (AUX)			потери [%]		7.7
Установка нуля			02		27
			[%]		<u> </u>
			Тяга [гПа]		0.27
Старт память сервис	OK	F1	Старт	сохранить	

При нажатии клавиши F1, надпись Старт, изменится на Стоп, и будет запущен процесс измерения, так же как и из меню Измерение.

12.13 Измерение давления

Давление (4 значения) измеряются и могут быть сохранены под выбранным названием. Текущее значение индицируется в середине дисплея. Пожеланию четыре названия измерения могут быть изменены.

Для измерения разряжения шланг должен быть подключен к штуцеру +.

Для измерения дифференциального давления необходимо подключать шланги к обоим

штуцерам: « + » и « - ».



▲, ▼	Выбор названия измерения 1-4
F1	Сохранение текущего значения под одним из названий
F2	Обнуление датчика давления
F3	Сохранение в выбранный блок измерений
ESC	Возврат в меню измерений

12.14 Измерение скорости газового потока (опция)

Данная функция работает при использовании пневмометрической трубки (Пито).

Трубка Пито подключается к входам дифференциального давления анализатора.

Подключение трубки Пито к анализатору



Измерение		C 드)		Измерение	потока	C 💻		Измерение	потока	Q 🥅
Анализ	газа			Т-газа	[°C]	24.1		Т-газа	[°C]	24.1
Измере	ние давле	ения		Р-атм.	[гПа]	1013		Р-атм.	[гПа]	1013
Измере	ние поток	а								
Измере	ние диф.т	гемп.								
Последі	ние измер	оение								
НС течен	искатель	(AUX)							20	0
Установ	ка нуля							,	39	Ŏ.
				v		[m/s]		v		[m/s]
Старт	память	сервис	ок	Стоп		Т-удерж.	F1	Стоп		Т-измерение

◀,▶	установка и изменение барометрического давления
F3	автоматический ввод Т газа
F1	ручной ввод Т газа и Т воздуха
Печать	печать измеренного значения
ОК или ESC	возврат к измерениям

Трубку Пито необходимо установить перпендикулярно потоку, при этом, отверстие в центре носика эллиптической формы, необходимо расположить строго против потока!

Выход полного давления (total pressure) от трубки Пито соединить силиконовым шлангом с входом давления (+) газоанализатора ОРТІМА 7.

Выход статического давления (static pressure) - от трубки Пито соединить силиконовым шлангом с входом (-) газоанализатора ОРТІМА 7.

При этом, газоанализатор OPTIMA 7 будет индицировать динамическое давление (dynamic pressure), которое часто называют скоростным давлением (velocity pressure).

Динамическое давление (dynamic pressure) представляет собой разницу между полным давлением (total pressure) и статическим давлением (static pressure).

Р дин. = Р полное + Р статическое.

Расчет скорости прибор производит автоматически, по формуле

v = 1,291
$$\sqrt{\frac{1000}{P_{baro} + P_{stat}}} \times \frac{273,15 + T}{289} \times P_{dyn}$$

Где:

P статическое << P барометрическое (P stat << P baro)

$\mathbf{v} =$	Скорость потока [м/сек]
P baro =	Барометрическое давление [мбар]
T =	Температура газа [°С]
P stat =	Статическое давление [Па]
P dyn. =	Динамическое давление [Па]

12.15 Измерение дифференциальной температуры

В режиме измерение дифференциальной температуры одновременно измеряются две температуры, при этом используются разъемы Т1 и Т2. Газоанализатор индицирует текущее значение каждой из температур и разницу между ними, т.е. дифференциальную температуру.



12.16 Выносной зонд-течеискатель горючих газов (опция)

В газоанализаторе OPTIMA 7 существует возможность подключения выносного сенсора (течеискателя) горючих газов к разъему универсального аналогового входа.



1	Газовый вход
	(вход конденсатосборника)
2	Вход Давление / Разряжение / Диф. давление «+»
3	Вход Давление Диф. давление «-»
4	Универсальный аналоговый вход AUX (опция)
5	Вход Т1 для зонда температуры воздуха
6	Вход Т-газ для зонда температуры газа

Внимание!

При подключении выносного течеискателя горючих газов метки в разъеме подсоединения должны совпадать!



Руководство по эксплуатации ОРТІМА 7

Пока выносной течеискатель не подключен к газоанализатору ОРТІМА 7 на дисплее возникает мигающее сообщение "подкл. зонд HC".

После корректного подсоединения на дисплее индицируется номер выносного зонда-течеискателя, и появляется надпись «Прогрев».

Обратный отсчет от 30 до 0 означает, что происходит прогрев термокаталитического сенсора.

НС течеискатель (AUX)	0 💻
Номер : 870000	
НС в возду	xe
l (
L L)
pt	om
Тревога 480 ррі	m
обнулить Сиги	Вык

12.17 Измерение выносным зондом-течеискателем

Выносной зонд-течеискатель является детектором присутствия горючих газов, т.е. эго задача определить присутствие горючих газов (обычно метана), приблизительную концентрацию, а также помочь локализовать место утечки.

Значение измеренной концентрации горючего газа (по метану CH4) индицируется на дисплее газоанализатора OPTIMA 7. Причем, пока значение не превышает установленный порог, цифры имеют черный цвет, а при превышении порога, они становятся красными. При этом пороговое значение задается пользователем, и может изменяться. Значение заданного порога, также, индицируется на дисплее (в нашем случае он составляет 480 ppm). При превышении порога концентрации горючего газа в окружающем воздухе, кроме изменения цвета индикации, звучит звуковой сигнал.

НС теченскатель (AUX) 🛛 🛛 🗖	НС теченскатель (AUX) 🛛 🗖 💻
Номер : 870000	Номер : 870000
НС в воздухе	НС в воздухе
483	16
ppm	ppm
Тревога 480 ррм	Тревога 480 ррм
обнулить Сигн Выкл.	обнулить Сигн Выкл.

12.18 Настройка сигнального порога и обнуление зонда-течеискателя горючих газов

НС течеискатель (AUX) 🛛 🗖 💻	НС теченскатель (AUX) 🛛 🗖 💷]	НС течеискатель (AUX) 🛛 🗖 💻
Номер : 870000	Номер : 870000		Номер : 870000
НС в воздухе	НС в воздухе		НС в воздухе
0	0		0
ppm	ppm		ppm
Тревога 480 ррт	Тревога 490 ррт		Тревога 110 ррм
обнулить Сигнал Вкл.	F3 обнулить Сиги Выкл.		обнулить Сигн Выкл.

F2	Обнуление
F3	Вкл/Выкл. сигнала тревоги
	Знач. сигнального порога (в нашем случае 480ppm) серого цвета - сигнал выключен
	Знач. сигнального порога (в нашем случае 480ppm) красного цвета - сигнал включен

13 Меню Память

13.1 Организация памяти данных

Принцип организации памяти в газоанализаторе ОРТІМА 7 – измерительные блоки. Каждый блок имеет свой номер и 8 строк для записи названия, адреса, и т.д. Таких блоков может быть до 4000. Блоки могут быть созданы в анализаторе и изменены, а также, переданы на внешний компьютер (ПК) или на внешний накопитель, например, на ZIV - модуль.

Внимание:

Новые созданные блоки и изменения в данных блоках не будут передаваться назад в ПК.

13.2 Информация о свободной памяти

В пункте меню "Память" необходимо выбрать раздел "Информация о памяти" для просмотра информации о занятой и свободной памяти.

Память 🛛 🗖 💻		Информация о памяти 🛛 🛛	
Ввод имени блока		Свободно (%) 9	9.6
Удалить все блоки		Блоки	27
Просмотр измерений		Программа 1	30
Удалить измерения		Программа 2	1
Измерения на SD карту		Программа 3	0
Информация о памяти		Программа 4	0
		Утечки СО	5
		Измерение давления	1
		•	
измерение блоки сервис	OF		
измерение опоки сервис	OK		

13.3 Ввод имени блока памяти

В разделе "Ввод имени блока" можно:

- просматривать все блоки
- создавать новые блоки
- изменять названия существующих блоков
- удалять блоки

Память		C 💻			
Ввод им	ени бло	ка			
Удалить	все бло	ки			
Просмот	р измер	ений			
Удалить	измере	ния			
Измерен	Измерения на SD карту				
Информ	ация о п	амяти			
измерение	блоки	сервис			

Внимание:

Созданные и изменённые в приборе блоки измерения не будут передаваться обратно на ПК.

13.3.1 Просмотр и поиск блока памяти

При выборе раздел "Ввод имени блока" меню "Память" все сохранённые блоки будут индицироваться со:

- своими номерами или названиями,
- остальными восемью строками текста.

С помощью кнопок влево / вправо производится пролистывание всех блоков памяти. В этом пункте меню, так же как и в пункте меню "Просмотр измерений", Вы можете задать поиск блока измерения по названию.

Последовательность действий:

• Нажмите кнопку меню и выберете строку "Найти блок"

Ввод имени блока 🛛 🗖 💻	Ввод имени блока 🛛 🗖 💳
Блок # 52#	Блок #2# Найти блок Память (Esc) Новый блок (F1) Изм. имя блока (F2) Удалить блок (F3) назад (Влево)
	вперед (Вправо)
новый изменить удалить	новый изменить удалить

• Сейчас Вы можете ввести номер блока для поиска по первой строке, текст, для поиска по второй строке, или текст для поиска по остальным строкам.

Найти блок	
Найти блок	
найти в: Блок №	
Строка 2:	
Другой:	
прекратить	ИЗМЕНИТЬ

- Выберете строку для поиска (Блок No., строка 2, другой) и нажмите F3 "изменить"
- Сейчас будет индицироваться окно для ввода текста, состоящее из строки ввода и поля с буквами, цифрами и специальными знаками. Стрелками вверх, вниз, вправо, влево производится перемещение курсора по полю, для выбора вводимого символа, кнопкой F3 и F2 символ вводится, кнопкой F1 символ удаляется. После ввода текста для поиска нажмите клавишу OK.



• После ввода текста для поиска нажмите клавишу F2 = "Старт"

Найти блок	•
Найти блок	
найти в:	
Блок №:	
Строка 2:	
Другой:	
прекратить	ИЗМЕНИТЬ

• Если по заданному тексту найдётся один блок, то его название будет выведено на индикацию, если несколько, то их можно будет пролистать кнопками срелками влево или стрелка вправо.

	Пролистывание блоков памяти					
	Клавиша меню : поиск блока памяти					
-	▲, ▼: Выбор в поле ввода					
	F3: Ввод символа, см. главу 16.1					
	F2: Старт поиска					
	Пролистывание найденных блоков измерения.					
ESC	возврат в меню Память					

13.3.2 Ввод названия для новых и корректировка названий для существующих блоков.

В разделе "Ввод имени блока" Вы можете ввести новые названия блоков памяти или изменит уже существующие.

Нажмите F1 = "новый" для создания нового блока. На дисплее появится:

- Первая строка должна содержать уникальный номер блока памяти. С помощью клавиши F2 = "автономер. "прибор присвоит блоку памяти наименьший уникальный свободный номер.
- Все остальные строки могут содержать текст, например, имя или адрес.



В новом, или уже существующем блоке Вы можете изменить текст в любой строке при помощи клавиши, F1 = "изменить". Используя поле ввода, редактируйте текст. Для перемещения курсора используйте стрелки для записи символа F3 для сохранения текста "ОК".

Изменить имя блока 🛛 🗖 💻		Изменить имя блока 🛛 🗖 💻	Вво	рдимени блока 🛛 🛛 🛛	
E "FO "		A	A		
		Своб. текст (назван.)			
АБВГДЕЖЗИЙКЛМ		Своб. текст (доп. назван			
Нопрстуфхцчшщ		Своб. текст (город) Своб. текст (упица)		Новый блок	
ЪЫЬЭЮЯжзийклм		Своб. Текст		измерений	
топретуфхцчшщ		Своб. Текст		сохранен	
0123456789!#&		Своб. Текст			
$(()^{*} + , - , / : ; = ?$		Свор. Гекст			
удалить вставить установ.	или F2	изменить сохранить	F3		

13.3.3 Удаление блоков памяти

Существует возможность:

- удалить один или несколько блоков памяти через раздел "Ввод имени блока" меню "Память" удаляется клавишей "F3" = "удалить" текущий блок,
- или удалить все блоки через раздел "Удалить все блоки" меню "Память"

Память 🛛 🗖 🥅		Удалить измерения 🛛 🔲
Ввод имени блока Удалить все блоки Просмотр измерений Удалить измерения Измерения на SD карту Информация о памяти		ВНИМАНИЕ!!! Все выбранные измерения будут удалены!
		продолжить отменить
измерение блоки сервис	ок	удалить



13.4 Измерения сохраненные в памяти

13.4.1 Просмотр сохранённых данных (блоков)

В разделе "Просмотр измерений" можно просматривать измеренные данные. После входа в этот раздел на дисплее индицируется количество измерений в группах, например, «Измерение выбросов» и «Измерение давления».

Память 🛛 🗖 💻		Просмотр измерений 🛛 🗖 💻	Измерение выбросов	۵ 📼
Ввод имени блока Удалить все блоки		Просмотр измерений	BC 20.06.2010 HZG0815	07:27:32
Просмотр измерений		Измерение выбросов 36		
Удалить измерения		Измерение давления 1	Утечки СО	
Измерения на SD карту				
Информация о памяти				
			Т-котла	0
измерение блоки сервис	OK	вид	этот блок изм. знач	. удалить

• При помощи функциональной кнопки F2 = " изм. знач. " можно вызвать индикацию 3 страниц измеренных данных.



• Кнопка «ESC» позволяет вернуться в раздел "Просмотр измерений".

Вы можете просматривать блоки только с сохранёнными измерениями, while you

- either F1 = ,,этот блок" select, while a measurement of the desired asite is indicated. With F1 = ,,все блоки" you cancel this filter again.
- or while you select with the menu key the function "search a site" and execute, as well as they were described in the chapter site administration.

13.4.2 Удаление измерений

Пользователь может:

• удалить один блок измерений, если этот блок выбран для удаления. для удаления блок нажимают кнопку F3 = "удалить".

• или удалите все блоки измерений имеющего типа. Для предотвращения случайного удаления блоков измерений, анализатор запрашивает подтвержение.



13.4.3 Передача данных на SD карту (опция)

В газоанализаторе ОРТІМА 7 существует возможность передачи всех измеренных данных на SD карту. При помощи кнопки F2 активизируется передача данных на SD карту.

Память 🛛 🗖 💻		Измерения на SD карту 🛛 🗖 💻
Ввод имени блока		Измерения на SD карту
Удалить все блоки		
Просмотр измерений		Измерение выбросов 36
Удалить измерения		Измерение давления 1
Измерения на SD карту		
Информация о памяти		
измерение блоки сервис	ОК	Экспорт

Во время передачи на дисплее индицируется сообщение «Подождите...»

В случае включенной защиты записи на SD карте, на дисплее появится сообщение «Ошибка! Запись на SD карту невозможна»

Данные на SD карте сохраняются в файле с расширением "csv", (например, EMI01032.csv).

Газоанализатор присваивает имя файлу, в виде номера (номер увеличивается от файла к файлу).

Этот файл можно редактировать в программах Microsoft® EXCEL или OpenOffice® Calc. При возникновении использования SD с программами Вы можете получить информацию в технической документации на программу, или обратиться к дилеру MRU.

14 Меню Сервис

Газоанализатор OPTIMA7 поставляется со стандартными настройками, которые наиболее удобны и должны обеспечивать оптимальные для большинства пользователей возможности прибора, однако возможности его настройки достаточно широки и индивидуальны. Не торопитесь изменять настройки прибора, делайте это обдуманно, так как прибор по умолчанию настроен на наиболее удобную схему работы.

После внесения изменений в настройки прибора, прибор следует выключить для сохранения изменений. После включения прибор готов к работе с изменёнными настройками.

Наиболее удобно менять настройки в программах измерения, в них можно изменять под свои задачи: последовательность индикации, выводимые на принтер параметры, приписанный к программе тип топлива, его коэффициенты и значение нормированного O₂.

14.1 Состояние прибора

Если прибор выдаёт сообщение об ошибке (например, "О₂ не готов"), причина может быть определена при просмотре меню сервисных величин. В данном меню индицируются аналоговые значения со всех датчиков (в единицах электрического напряжения). Нажатием на клавишу «Принтер» все аналоговые значения будут распечатаны. В случае обнаружения неисправностей свяжитесь с региональным сервисным центром или с Представительством MRU в РФ.

Сервис 🛛 🗖 💻 🤅		Состояние прибора	•
Настройки		02 [мВ]	9.767
Дата и время		С0 [мВ]	0.004
Сервис центр		СО/Н2 [мВ]	0.003
Заводские установки		ТС-возд. [мВ]	-0.041
Состояние прибора		ТС-газ [мВ]	0.079
Тест герметичности		РТ-компІ [кОм]	1.094
Информация о приборе		TC-LEMO [MB]	585.000
		РТ-прибЦ (кОм)	1956.490
		U-АЌБ [В]	3.930
измерение память настр.	OK	##### #####	

▲, ▼	Прокрутка строк параметров
F1	ВКЛ / ВЫКЛ основного насоса
F2	ВКЛ / ВЫКЛ насоса продувки СО
ESC	Возврат

14.2 Меню Сервис-центр (калибровка)

Меню калибровка закрыто от не авторизованных лиц PIN кодом.

Сервис 🛛 🗖 💻	Сервис 🗳 🗖		
Настройки Дата и время	настройки Авторики		
Сервис центр Заводские установки Состояние прибора Тест герметичности Информация о приборе	Сервис Введите РІN-код		
измерение память настр.	ОК измерение память настр.		

При неправильном вводе PIN кода, прибор выходит в меню СЕРВИС.

14.3 Сброс на заводские установки



Произойдет сброс и прибор изменит настройки на заводские.

При этом изменятся индивидуальные настройки (СО-предел, список видов топлива, и др.)

14.4 Информация о приборе

Здесь можно найти информацию об газоанализаторе и установленных опций.

Сервис 🛛 🗖 💻		Информация о приборе	
Настройки		Версия ПО	1.09.96
Дата и время		Аппаратная веро	ия 1.03
Сервис центр		Версия загрузчи	ка 0.92
Заводские установки			
Состояние прибора		Номер	312321
Тест герметичности		Дата произв. 02	2.08.2010
Информация о приборе			
		Наработка часов	375.7
		Дата калибров12	2.04.2010
изнерение панять настр	OF	Олими	Bluetooth
and the second se	OL		010010011

Для того чтобы увидеть установленные опции в приборе нажмите кнопку F2.

Список опций 🛛 🗖	Список опций 🛛 🗖	
02 сенсор	Аналоговый вход	
СО сенсор	Продувка СО	
Сенсор разряж. (тип 1)	Bluetooth	
1 бар (тип 1)	SD-Карта	
АКБ Li-lon	Изм. диф. температ.	
Аналоговый вход	Изм. диф. давления	
Продувка СО	Изм. объёмн расхода	
Bluetooth	Внешний НС детектор	
SD-Карта	Тест герметичности	

14.5 Тест герметичности

Тест герметичности позволяет полностью проверить герметичность газового тракта газоанализатора (в т.ч. конденсатосборник) вплоть до кончика газозаборного зонда. Внутренний газовый насос создает разряжение, которое измеряется встроенным сенсором тяги. Затем, на несколько секунд появляется сообщение « Давление нестабильно Уст. контр. колпачок». Необходимо на кончик газозаборного зонда надеть контрольный колпачок # 61382 (для трубок зонда Ø 8 мм). В течение нескольких секунд на дисплее появится надпись «Идет тест...» и начнется обратный отсчет времени на10 секунд:

• Для проверки герметичности на кончик зонда необходимо надеть колпачок # 61382 (для трубок зонда Ø 8 мм).



внимание:

Проведение теста герметичности возможно только при чистом кончике зонда! (При его загрязнении колпачок не оденется на зонд герметично)

• Запуск теста герметичности сопровождается надписями на дисплее:



Если тест утечки не пройден успешно, необходимо проверить герметичность газозаборного зонда, конденсатосборника, и особенно состояние газовых соединителей.

При невозможности устранить проблемы негерметичности самостоятельно, необходимо обратиться к ближайшему партнеру MRU или в представительство MRU.

15 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Измеряемые параметры	OPTIMA 7
Электрохимические сенсоры	
O ₂	
Диапазон измерения	0 - 21,0 об. %
Погрешность измерения	± 0.2 об.% во всем диапазоне
Время реакции Т90*	< 20 сек
СО с компенсацией Н ₂ (опция # 63132)	
Пиапазон измерения	0 - 4 000 ppm возможно до 10 000 ppm
Погрешность измерения	+ 20 ppm или 5 % от измеренного значения $<< 4.000$ ppm
погрешность измерения	± 20 ppm with 5 70 01 homeperinol 0 shu terms ≤ 4.000 ppm 10 % or homep 24200 ppm
Время резиции ТОО*	< 10 cer
CO инариас (одина # 62122)	< 40 CCK
	0,200 mm, a pagnous $0,1$ mm
Дианазон измерения	о - 500 ppm, с разрешением 0,1 ppm
Погрешность измерения (2057)	
СО высокое (опция # 63057)	0 4 000
диапазон измерения	0 - 4.000 ppm, возможно до 20.000 ppm
Погрешность измерения	\pm 100 ppm или 5 % от измеренного значения ≤ 4.000 ppm
D TOO!	10 % от измеренного значения > 4.000 ppm
Время реакции 190*	< 40 сек
СО очень высокое (опция # 63134)	
Диапазон измерения	0 – 4,0 %, возможно до 20.000 ppm
Погрешность измерения	$\pm 0,02$ или 5 % от измеренного значения $\leq 4,00$ %
	10 % от измеренного значения >4 %
Время реакции Т90*	<40 сек
NO (опция # 63058)	
Диапазон измерения	0 - 1.000 ррт, возможно до 5.000 ррт
Погрешность измерения	± 5 ppm или 5 % от измеренного значения ≤≤ 1.000 ppm
	10 % от измеренного значения > 1.000 ppm
Время реакции Т90*	≤30 сек
NO низкое (опция # 63135)	
Диапазон измерения	0 - 300 ppm, с разрешением 0,1 ppm
NO2 (опция # 63059)	
Диапазон измерения	0 - 200 ppm, возможно до 1.000 ppm
Погрешность измерения	± 5 ppm или 5 % от измеренного значения <≤ 200 ppm
	10 % от измеренного значения > 200 ppm
Время реакции Т90*	≤ 60 сек
SO2 (опция # 63060)	
Диапазон измерения	0 – 2.000 ррт, возможно до 5.000 ррт
Погрешность измерения	± 10 ppm или 5 % от измеренного значения ≤ 2.000 ppm
1 1	10 % от измеренного значения > 2.000 ppm
Время реакции Т90*	<40 сек
Температура газа Т	
Лиапазон измерения	0 - 650 °C при использовании стандартной газозаборной трубки
Лиапазон измерения	0 - 1 100 °C при использовании газозаборной трубки из сплава Inconel
Погрешность измерения	+ 2 °C < 200 °C
погрешность измерения	1° of hyperbehavior sharen $> 200^{\circ}$
Touronomino populio	
Гемпература воздуха	0 100 %
диапазон измерения	0 - 100 °C
Погрешность измерения	
Давление	
Диапазон измерения	$\pm 100 \text{ FIIa}$
Погрешность измерения	± 0,02 гПа или 1 % от измеренного значения
Дифференциальное давление	
Диапазон измерения	$\pm 100 \text{ rlla}$
Погрешность измерения	± 0,02 гПа или 1 % от измеренного значения

Тяга насоса	не менее 150 гПа
Расчетные параметры	(Зависит от вида топлива)
CO ₂	
Диапазон измерения	0 - СО ₂ макс
Погрешность измерения	$\pm 0,3$ об.% во всем диапазоне.
Точка росы	°C
Потери тепла qА	0 - 99,9 %
Эффективность	0 - 120 %
Размерность	мг/Нм3, приведенный к О2норм., мг/КВтч, NOx как мг/Нм3 NO2
Базовая комплектация	
Рабочая температура	+ 5 - + 45 °C, максимально 95 % ОВ, без конденсации
Электропитание	
	NiMH аккумуляторы 3,6 B/ 2.100 мАч, на 6 часов непрерывной работы,
Внутреннее электропитание	LI-Ion аккумуляторы 3,6 В/ 4.900 мАч, на 15 часов непрерывной работы
Внешнее электропитание	Сетевой адаптер 100 – 240В/ 5,0В/ 1200 мА / 50 60 Гц
Macca	750 г / (с 2 сенсорами)
Габариты	244 х 113 х 54 мм
	* = типичное значение
Возможны технические изменения!	Rev date: 06.08.2010

16 ПРИЛОЖЕНИЕ

16.1 Ввод текста

Номера текстов и названия при необходимости могут быть изменены Пользователем. (например: названия нестандартных типов топлива, имена блоков, названия программ измерения)

После входа в режим ввода текста, появляется следующее окно:

	,		
Выбираемый символ	B C D E O P Q R b c d e o p q r 1 2 3 4) * + , Ö Ü ä ö	FGHI STUV ¢fghi ′stuv ↓5678 ,/: öüß@€	JKLM WXYZ jklm wxyz 9!#& ;=? áàéè set char.

▲, ▼, ◀, ▶	Перемещение курсора
F1 – удалить	Выбранный символ будет удален
F2 – вставить	Выбранный символ будет вставлен
F3 – установить	Selected letter or number will over write the current letter or number
ESC	Прерывание без сохранения изменений

16.2 Подтверждение действия (появляющееся окно)

Газоанализатор ОРТІМА 7 может запрашивать у Пользователя подтверждение действий



▲, ▼	Выбор строки
ОК	Подтверждение действия
ESC	Прерывание действий без сохранения изменений

16.3 Передача данных через Bluetooth (опция)

16.3.1 PDA-интерфейс Bluetooth

Встроенный модуль Bluetooth позволяет передавать измереные данные от газоанализатора на карманный ПК. Через порт Bluetooth возможно дистанционное управление газоанализатором MRU. При помощи карманного ПК можно упралять многими функциями, например, СТАРТ, СТОП и др.

При поставке газоанализатора с модулем Bluetooth поставляет программное обеспечение, MRU при помощи которого осуществляется корректная передача данных.

16.4 Измеряемые параметры

Измеряемые параметры	Размерность
O ₂	[%]
СО	[ppm]
СО	[%]
NO	[ppm]
NO2	[ppm]
SO2	[ppm]
Температура воздуха (Термоэлемент)	[°C] [°F]
Температура дымовых газов (Термоэлемент)	[°C] [°F]
СО	[ppm]
Тяга	[гПа]

16.5 Рассчитываемые параметры

(стандартно или опционально):

Вычисления для СО	СО
[ppm] относительно 0% остатка O ₂ (неразбавленное)	Х
[ppm] относительно зависимого от топлива относительного значения O ₂	Х
[mg/m ³]	Х
[mg/kWh]	Х
[mg/MJ]	Х
[mg/m ³] относительно зависимого от топлива относительного значения O ₂	Х

Расчетные параметры	Размерность
CO ₂	[%]
КПД ЕТА	[%]
КПД конденсацион.	[%]
Потери	[%]
Потери кондесацион.	[%]
Lambda (коэфф. избытка воздуха)	-
Точка росы	[°C] [°F]
Соотношение СО/СО2	[%]

Потери и КПД высчитываются, учитывая теплоту сгорания топлива.

Для конденсационных котлов КПД > 100%